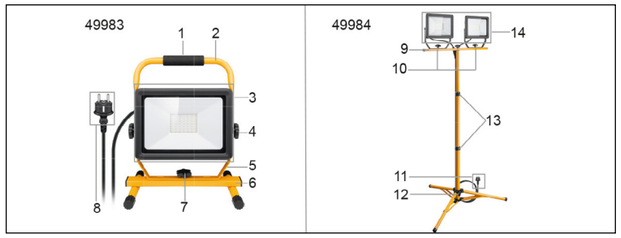
Fig. 1



Technische Daten / Specifications / Spécifications

Article number	49983	49984
Input voltage (V~)	220-240 V~, 50 Hz	
On-mode power (P_{on})[W]	50	100 (2 x 50)
Useful luminous flux (Φuse) in a wide cone (120°)(lm)	4250	8500 (2 x 4250)
Light colour	cool white	
Colour temperature (K)	6,500	
Colour rendering index (Ra)	> 80	
Beam angle (°)	110	
Energy efficiency class	This product contains a light source with the energy efficiency class F.	
$L_{70}B_{50}$ lifetime (hrs)	25,000	
Number of switching cycles	15,000	
Dimmable	not dimmable	
Startup time to 60% light	< 1 s	
Operating temperature (°C)	-25 - +40	
Protection level / Protection class	IP 65 / I	
Material	aluminium, tempered glass, metal, plastic	
Colour	black, yellow	
Dimensions (mm)	286 x 183 x 360	780 x 780 x 1630
Tripod adjustable in height (cm)	-	87 x 163
Net weight (g)	1800	4600
Cable length (m)	1.5	2.5
Ignition time (s):	< 0.1	

Verwendete Symbole / Symbols used / Symboles utilisés

For indoor use only	IEC 60417- 5957	
Alternating current	IEC 60417- 5032	
Not dimmable		
Protective earth; protective ground (Class I equipment)	IEC 60417- 5019	

DE

1 Sicherheitshinweise

Die Betriebsanleitung ist Bestandteil des Produktes und enthält wichtige Hinweise zum korrekten Gebrauch.

- Lesen Sie die Betriebsanleitung vollständig und sorgfältig vor Gebrauch.

Die Betriebsanleitung muss bei Unsicherheiten und Weitergabe des Produktes verfügbar sein.

- Bewahren Sie die Betriebsanleitung auf.

Hinweise zur Netztrennung

Das Produkt hat keinen Netzschalter und darf nur an gut zugänglichen Steckdosen verwendet werden, um es im Notfall und nach Gebrauch schnell aus dieser entfernen zu können.

Spannungsfrei nur bei gezogenem Stecker.

- Ziehen Sie im Notfall, nach Gebrauch und bei Gewitter den Netzstecker direkt am Steckergehäuse aus der Steckdose
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse.
- Modifizieren Sie Produkt und Zubehör nicht.
- Schließen Sie Anschlüsse und Schaltkreise nicht kurz.

Ein defektes Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden, sondern muss gegen unbeabsichtigte Weiterbenutzung gesichert werden.

- Benutzen Sie Produkt, Produktteile und Zubehör nur in einwandfreiem Zustand.

Die Leuchtmittel können nicht ausgetauscht werden!

- Vermeiden Sie extreme Belastungen wie Hitze und Kälte, Nässe und direkte Sonneneinstrahlung, Mikrowellen sowie Vibrationen und mechanischen Druck.
- Wenden Sie sich bei Fragen, Defekten, mechanischen Beschädigungen, Störungen und anderen nicht durch die Begleitdokumentation behebbaren Problemen, an Händler oder Hersteller.

Nicht für Kinder geeignet. Das Produkt ist kein Spielzeug!

- Sichern Sie Verpackung, Kleinteile und Dämmmaterial gegen unbeabsichtigte Benutzung.

Verletzungsgefahr durch bewegliche Produktteile.

- Halten Sie Gliedmaßen nicht zwischen Scherteile.

Bewegliche Produktteile können Gliedmaßen einklemmen oder quetschen.

- Blicken Sie niemals direkt in die Lichtquelle.
- Richten Sie niemals den Lichtstrahl in die Augen anderer Personen, von Tieren oder auf reflektierende Oberflächen.

Die Augen können dadurch geschädigt werden.

- Entsorgen Sie zerbrochenes Glas mit geeigneten Schutzmaßnahmen.

Heiße Oberflächen

- Berühren Sie die Oberfläche nicht während und unmittelbar nach Gebrauch.
- Vermeiden Sie die Nähe zu entflammbaren Oberflächen.

Hitzestau

- Decken Sie das Produkt nicht ab.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in abgedichteten Umgebungsbedingungen.
- Verlegen Sie das Kabel sicher.

Verletzungsgefahr durch Stolpern und Sturz.

2 Beschreibung und Funktion

2.1 Produkt

Dieses Produkt ist eine „Plug and Play“ LED-Arbeitsleuchte mit großflächiger Ausleuchtung für Renovierungsarbeiten, Werkstatt, Garage und Keller. Sie ist zur Verwendung in Innenräumen und im Freien geeignet und verfügt über ein H05RN-F 3G1,0 mm² Kabel mit Schutzkontaktstecker (IP44). Die in diesen LED-Baustrahlern verwendeten LEDs sind fest verbaut und nicht austauschbar.

2.2 Lieferumfang

49983: LED-Baustrahler mit 1,5 m Kabel und Schutzkontaktstecker, Halterungen, Standfuß, Schrauben und Unterlegscheiben, Betriebsanleitung
49984: 2 LED-Baustrahler mit 2,5 m Kabel und Schutzkontaktstecker, Teleskopstativ, Schrauben und Unterlegscheiben, Querstange, Betriebsanleitung

2.3 Bedienelemente

Siehe Fig. 1.
Artikel 49983
1 Tragegriff
2 Obere Halterung
3 LED-Strahler
4 Sternschraube
5 Halterung
6 Standfuß
7 Sternschraube
8 Schutzkontaktstecker

Artikel 49984
9 Querstange
10 Sternschraube
11 Schutzkontaktstecker
12 Feststellschraube
13 Drehverschluss
14 LED-Strahler

3 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch und den dafür vorgesehenen Zweck vorgesehen. Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Eine andere als in Kapitel „Beschreibung und Funktion“ bzw. in den „Sicherheitshinweisen“ beschriebene Verwendung ist nicht gestattet. Das Nichtbeachten und Nichteinhalten dieser Bestimmungen und der Sicherheitshinweise kann zu schweren Unfällen, Personen- und Sachschäden führen.
IP44: Der Schutzkontaktstecker ist gegen Spritzwasser und Berührung durch Fremdkörper ≥ Ø1 mm geschützt. Um die Schutzart IP44 des Steckers zu bewahren, muss das Produkt an eine Steckdose mit der Schutzart IPX4 angeschlossen werden.
IP65: Dieses Produkt ist staubdicht gegen Berührung und gegen Strahlwasser geschützt.

4 Vorbereitung

1. Kontrollieren Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit und Unversehrtheit.
2. Vergleichen Sie die technischen Daten aller verwendeter Produkte.
   Diese müssen übereinstimmen oder im angegebenen Bereich liegen.
3. Sie benötigen zur Montage keine Werkzeuge.

5 Anschluss und Bedienung

5.1 LED-Baustrahler mit Standfuß (, 49883)

VORSICHT!

- Stellen Sie den LED-Baustrahler nur auf eine ebene, rutschfeste und nicht brennbare Oberfläche.
- Es dürfen sich keine brennbaren Gegenstände in der Nähe befinden.

1. Richten Sie das Loch in der unteren Halterung (5) am Loch im Standfuß (6) aus und verbinden Sie beide Teile durch Festziehen der Sternschraube (7) im Uhrzeigersinn.
2. Verbinden Sie den LED-Strahler (3) nun mit Hilfe der Sternschrauben (4) und der Unterlegscheiben mit der unteren Halterung (5) sowie der oberen Halterung (2) und ziehen Sie die Sternschrauben (4) im Uhrzeigersinn fest.
3. Mit den Sternschrauben (4) können Sie den vertikalen Winkel des Strahlers einstellen. Mit der Sternschraube (7) können Sie den horizontalen Winkel bestimmen. Stellen Sie den Winkel des Lichts ein, indem Sie die Sternschrauben (4, 7) ggfs. ein wenig lösen, die Vorderseite des LED-Baustrahlers mit dem gepolsterten Tragegriff (1) nach oben, unten, links oder rechts drehen und die Sternschrauben (4, 7) anschließend wieder fest anziehen.
4. Stellen Sie den LED-Baustrahler nur auf ebene, rutschfeste und nicht brennbare Oberflächen. Das Produkt entspricht der Schutzklasse I und muss somit an eine Steckdose mit einer Erdungsverbindung angeschlossen werden. Sobald der Strahler mit der Steckdose verbunden ist, ist dieser eingeschaltet.

5.2 LED-Baustrahler mit Teleskopstativ (49884)

VORSICHT!

- Das Produkt darf nur mit dem mitgelieferten Stativ aufgestellt werden.
- Die Beine des Stativs müssen vollständig ausgeklappt werden.
- Stellen Sie den LED-Baustrahler nur auf eine ebene, rutschfeste und nicht brennbare Oberfläche.

Die Neigung des Untergrunds darf 15° nicht überschreiten.

- Es dürfen sich keine brennbaren Gegenstände in der Nähe befinden.

1. Lösen Sie Drehverschlüsse (13) und Feststellschraube (12) am Stativ. Die Beine des Stativs müssen vollständig ausgeklappt sein, damit das Stativ einen festen Stand hat. Stellen Sie das Stativ auf die gewünschte Höhe ein und ziehen Sie Feststellschraube (12) und Drehverschlüsse (13) wieder an.
2. Befestigen Sie die Querstange (9) mittels Schraube auf dem Stativ. An der Rückseite der Querstange (9) wird später die Netzleitung festgeschraubt.
3. Montieren Sie die Halterungen der LED-Strahler (14) mit Hilfe der Sternschrauben (10) und Unterlegscheiben oben auf der Querstange (9), wenn Sie den Deckenbereich ausleuchten wollen oder unten an der Querstange (9), wenn der LED-Baustrahler für Bodenarbeiten genutzt werden soll. So lässt sich der benötigte vertikale Lichtwinkel am besten einstellen. Mit den Sternschrauben (10) können Sie zudem den horizontalen Winkel der LED-Strahler (14) bestimmen.
4. Befestigen Sie die Öse des dreieckigen Verbindungsstücks der Netzleitung, die die beiden LED-Strahler (14) miteinander verbindet, mit der kleinen Schraube an der Rückseite der Querstange (9).
5. Die Höhe des Stativs kann mit den Drehverschlüssen (13) angepasst werden.
6. Stellen Sie den LED-Baustrahler nur auf ebene, rutschfeste und nicht brennbare Oberflächen. Das Produkt entspricht der Schutzklasse I und muss somit an eine Steckdose mit einer Erdungsverbindung angeschlossen werden. Sobald der Strahler mit der Steckdose verbunden ist, ist dieser eingeschaltet.

6 Wartung, Pflege, Lagerung und Transport

Das Produkt ist wartungsfrei.

ACHTUNG! Sachschäden

- Kontrollieren Sie regelmäßig den festen Sitz des Produktes / der Schrauben.
- Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an.

Gewinde können beschädigt werden.

- Verwenden Sie zum Reinigen nur ein trockenes und weiches Tuch.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel und Chemikalien.
- Lagern Sie das Produkt bei längerem Nichtgebrauch für Kinder unzugänglich und in trockener und staubgeschützter Umgebung.
- Lagern Sie das Produkt kühl und trocken.
- Heben Sie die Originalverpackung für den Transport auf.

7 Entsorgungshinweise

7.1 Produkt

Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Gesundheit und Umwelt nachhaltig schädigen können. Sie sind als Verbraucher nach dem Elektrogesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung und/oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.
WEEE Nr.: 82898622

7.2 Verpackung

Verpackungen können kostenlos in den entsprechenden Sammelstellen entsorgt werden - Papier in der Papiertonne, Kunststoffe im gelben Sack und Glas im Altglas-Container.
DE4535302615620

EN

1 Safety instructions

The user manual is part of the product and contains important information for correct use.

- Read the user manual completely and carefully before use.

The user manual must be available for uncertainties and passing the product.

- Keep this user manual.

Notes for network separation

The product has no power switch and may be used only in easily accessible outlets to quickly remove it in an emergency and after use.

Voltage-free only with pulled plug.

- In case of emergency, during thunderstorms and after use, pull the product on its plug housing!
- Do not open the housing.
- Do not modify product and accessories.
- Do not short-circuit connectors and circuits.

A defective device may not be put into operation, but must be protected against further use.

- Use product, product parts and accessories only in perfect condition.
- Avoid stresses such as heat and cold, moisture and direct sunlight, microwaves, vibrations and mechanical pressure.
- In case of questions, defects, mechanical damage, trouble and other problems, non-recoverable by the documentation, contact your dealer or producer.

Not meant for children. The product is not a toy!

- Secure packaging, small parts and insulation against accidental use.

Risk of injury by moving product parts.

- Do not keep limbs between shearing parts.

Moving product parts can pinch or squeeze limbs.

- Never look directly into the light source.
- Do not aim the beam of the light into the eyes of other persons, animals or reflective surfaces.

The eyes can be damaged.

- Dispose broken glass with suitable protective measures.

Hot surfaces

- Do not touch in or immediately after use.
- Avoid proximity to flammable surfaces.

Heat storage

- Do not cover the product.
- Do not use in sealed environments.
- Route the cable safely.

Risk of injury by stumbling and falling.

2 Description and function

2.1 Product

This product is a "plug and play" LED work light with large-area illumination for renovation work, workshop, garage and cellar. It is suitable for indoor and outdoor use and has a H05RN-F 3G1.0 mm² cable with safety plug (IP44). The LEDs used in these LED construction spotlights are permanently installed and cannot be replaced.

2.2 Scope of delivery

49983: LED construction spotlight with 1.5 m cable and safety plug, brackets, stand, screws and washers, User Manual

Goobay® by Wentronic GmbH | Pillmannstraße 12
38112 Braunschweig | Germany
cs@wentronic.com

49984: 2 LED construction spotlights with 2.5 m cable and safety plug plug, telescopic stand, screws and washers, crossbar, User Manual

2.3 Operating Elements

See Fig. 1.

Item 49983

1 Handle
2 Upper bracket
3 LED spotlight
4 Star screw
5 Bracket
6 Stand
7 Star screw
8 Safety plug

Item 49984

9 Cross bar
10 Star screw
11 Safety plug
12 Locking screw
13 Twist lock
14 LED spotlight

3 Intended use

This product is intended exclusively for private use and its intended purpose. This product is not intended for commercial use. We do not permit using the device in other ways like described in chapter “Description or Function“ and "Safety Instructions". Not attending to these regulations and safety instructions might cause fatal accidents, injuries, and damages to persons and property.
IP44: The earthed plug is protected against splashing water and contact by foreign bodies ≥ Ø1 mm. To maintain the IP44 protection of the plug, the product must be connected to a socket with IPX4 protection.
IP65: This product is dust-proof against touch and proteced against water jets.

4 Preparation

1. Check the scope of delivery for completeness and integrity.
2. Compare the specifications of all used products.
   These must match or be in the specified range.
3. You do not need any tools for assembly.

5 Connection and operation

5.1 LED construction spotlight with stand (49983)

CAUTION!

- Only place the LED work light on a level, non-slip and non flammable surface.
- Here must be no combustible objects in the vicinity.

1. Align the hole in the lower bracket (5) with the hole in the stand (6) and connect the two parts by tightening the star screw (7) clockwise.
2. Now connect the LED spotlight (3) to the lower bracket (5) and the upper bracket (2) using the star screws (4) and washers and tighten the star screws (4) clockwise.
3. Use the star screws (4) to adjust the vertical angle of the radiator. With the star screw (7) you can determine the horizontal angle. Adjust the angle of the light by loosening the star screws (4, 7) slightly if necessary, turning the front of the LED spotlight with the padded carrying handle (1) up, down, left or right and then tightening the star screws (4, 7) again.
4. Place the LED work light only on flat, non-slip and non-flammable surfaces. The product corresponds to protection class I and must therefore be connected to a socket with an earth connection. As soon as the spotlight is connected to the socket, it is switched on.

5.2 LED work light with telescopic stand (49984)

CAUTION!

- The product may only be set up with the tripod supplied.
- The legs of the tripod must be folded out completely.
- Only place the LED construction spotlight on a level, non-slip and non-flammable surface.

The inclination of the surface must not exceed 15°.

- There must be no flammable objects in the vicinity.

1. Loosen the twist locks (13) and the locking screw (12) on the stand. Make sure that the stand is fully extended so that the stand is stable. Adjust the tripod to the desired height and retighten the locking screw (12) and twist lock (13).
2. Attach the crossbar (9) to the stand using the screw. The power cable will be screwed to the back of the crossbar (9) later.
3. Mount the LED spotlight holders (14) on the top of the crossbar (9) using the star screws (10) and washers if you want to illuminate the ceiling area, or on the bottom of the crossbar (9) if the LED work light is to be used for floor work. This is the best way to set the required vertical light angle. With the star screws (10) you can also determine the horizontal angle of the LED spotlight (14).
4. Fasten the eyelet of the triangular connector of the power cable, which connects the two LED spotlights (14) with each other, with the small screw on the back of the cross bar (9).
5. The height of the stand can be adjusted with the twist locks (13).
6. Place the LED work light only on flat, non-slip and non-flammable surfaces. The product corresponds to protection class I and must therefore be connected to a socket with an earth connection. As soon as the spotlight is connected to the socket, it is switched on.

6 Maintenance, Care, Storage and Transportation

The product is maintenance-free.

NOTICE! **Material damage**

- Regularly check the tightness of product / screws.
- Do not over-tighten the screws.

Threads can be damaged.

- Only use a dry and soft cloth for cleaning.
- Do not use detergents or chemicals.
- Store the product out the reach of children and in a dry and dust-protected ambience when not in use.
- Store cool and dry.
- Keep and use the original packaging for transport.

7 Disposal instructions

7.1 Product

According to the European WEEE directive, electrical and electronic equipment must not be disposed with consumers waste. Its components must be recycled or disposed apart from each other. Otherwise contaminative and hazardous substances can damage the health and pollute the environment. As a consumer, you are committed by law to dispose electrical and electronic devices to the producer, the dealer, or public collecting points at the end of the devices lifetime for free. Particulars are regulated in national right. The symbol on the product, in the user manual, or at the packaging alludes to these terms. With this kind of waste separation, application, and waste disposal of used devices you achieve an important share to environmental protection.
WEEE No: 82898622

7.2 Packaging

Packaging can be disposed of free of charge at the suitable collection points – paper belongs in paper bins, plastics belong in yellow sacks and glass belongs in used glass bins. DE4535302615620

FR

1 Consignes de sécurité

Le mode d‘emploi fait partie intégrante du produit et comprend d‘importantes informations pour une bonne installation et une bonne utilisation.

- Lisez le mode d‘emploi attentivement et complètement avant de l'utiliser.

Le mode d‘emploi doit être disponible à des incertitudes et transfert du produit.

- Conservez soigneusement ce mode d'emploi.

Notes pour la séparation des réseaux

Le produit n‘a pas d‘interrupteur d‘alimentation et peut être utilisé que dans des points facilement accessibles en cas d‘urgence et rapidement après l‘utilisation de cette pour les supprimer.
Sans surcharge de tension uniquement lorsque le bouchon est tiré.

- Tirez en cas d'urgence directement après utilisation et pendant les orages, branchez le boîtier de connecteur!

- Ne pas ouvrir le boîtier.
- Ne modifiez pas le produit et les accessoires.
- Pas court-circuiter des connexions et circuits.

Un appareil défectueux ne doit pas être mis en service, mais doit être protégé contre toute utilisation involontaire.

- Utilisez le produit, pièces et accessoires des produits uniquement en parfait état.
- Éviter des conditions extrêmes, telles que la chaleur extrême et froid, l‘humidité et de la lumière directe du soleil, ainsi que microondes, des vibrations et de la pression mécanique.
- En cas de questions, les défauts, les dommages mécaniques, des ingérences et d'autres problèmes, non récupérables par la documentation, contactez votre revendeur ou le producteur.

Non destiné à des enfants. Le produit n‘est pas un jouet !

- Sécuriser l'emballage, petites pièces et l'isolation contre l'utilisation accidentelle.

Risque de blessure par le mouvement des composants du produit.

- Ne gardez pas membres entre parties en cisaillement.

Les éléments mobiles du produit peuvent coincer ou écraser des parties du corps.

- Ne regardez jamais directement la source lumineuse.
- Ne dirigez jamais le faisceau lumineux dans les yeux d’une autre personne ou d’un animal, ni vers une surface réfléchissante.

Cela pourrait endommager leurs yeux !

- Éliminer le verre brisé en prenant les mesures de protection appropriées.

Surfaces chaudes

- Ne pas toucher pendant ou immédiatement après l'utilisation.
- Éviter la proximité de surfaces inflammables.

Accumulateur de chaleur

- Ne couvrez pas le produit.
- Ne pas utiliser dans des environnements fermés.
- Pose de câbles en toute sécurité.

Risque de blessure en cas de trébucher.

2 Description et fonction

2.1 Produit

Ce produit est une lampe de travail LED "plug and play" avec un éclairage de grande surface pour les travaux de rénovation, l'atelier, le garage et le sous-sol. Il convient à un usage intérieur et extérieur et dispose d'un câble H05RN-F 3G1.0 mm² avec fiche de sécurité (IP44). Les LED utilisées dans ces feux de construction à LED sont installées de façon permanente et ne peuvent pas être remplacées.

2.2 Contenu de la livraison

49983 : Projecteur de construction LED avec câble de 1,5 m et ffiche de sécurité, supports, base, vis et rondelles, Mode d'emploi
49984 : 2 projecteurs de chantier à LED avec câble de 2,5 m et ffiche de sécurité, support télescopique, vis et rondelles, barre transversale, Mode d'emploi.

2.3 Eléments de commande

Voir la Fig. 1.

Article 49983

1 Poignée
2 Support supérieur
3 Projecteur LED
4 Vis en étoiles
5 Support
6 Base
7 Vis en étoile
8 Fiche de sécurité

Article 49984

9 Barre transversale
10 Vis en étoile
11 Fiche de sécurité
12 Vis de verrouillage
13 Serrure Twist
14 Projecteur LED

3 Utilisation prévue

Ce produit est exclusivement destiné à un usage privé et aux fins initialement prévues. Ce produit n’est pas destiné à un usage commercial.
Nous n’autorisons pas l’utilisation du dispositif d’une façon différente de celle décrite au chapitre "Description et Fonctions" et "Consignes de sécurité". Ne pas respecter ces instructions de sécurité et points de règlement est susceptible de provoquer des accidents mortels, blessures et dommages à la personne et à ses biens.
IP44: La fiche mise à la terre est protégée contre les projections d'eau et le contact de corps étrangers ≥ Ø1 mm. Pour maintenir la classification IP44 de la fiche, le produit doit être connecté à une prise de courant de classification IPX4
IP65: Ce produit est étanche à la poussière et protégé contre les jets d’eau.

4 Préparation

1. Vérifiez le contenu de livraison pour l'exhaustivité et l'intégrité.
2. Comparez les données techniques de tous les produits utilisés.
   Celles-ci doivent correspondre ou se situer à l'intérieur de la plage spécifiée.
3. Vous n'avez besoin d'aucun outil pour le montage.

5 Connexion et fonctionnement

5.1 Projecteur de construction LED avec support (49983)

ATTENTION !

- Ne placez le projecteur de chantier à LED que sur une surface plane, non glissante et ininflammable.
- Il ne doit pas y avoir d'objets inflammables à proximité.

1. Alignez le trou du support inférieur (5) avec le trou du support (6) et connectez les deux parties en serrant la vis étoile (7) dans le sens des aiguilles d'une montre.
2. Connectez maintenant le projecteur LED (3) au support inférieur (5) et au support supérieur (2) à l'aide des vis en étoile (4) et des rondelles et serrez les vis en étoile (4) dans le sens des aiguilles d'une montre.
3. Utilisez les vis en étoile (4) pour régler l'angle vertical du radiateur. Avec la vis étoile (7), vous pouvez déterminer l'angle horizontal. Ajustez l'angle de la lumière en desserrant légèrement les vis en étoile (4, 7) si nécessaire, en tournant l'avant du projecteur LED avec la poignée de transport
4. rembourrée (1) vers le haut, le bas, la gauche ou la droite, puis en resserrant les vis en étoile (4, 7).
5. Ne placer la lampe de chantier à LED que sur un plan, antidérapant et non les surfaces inflammables. Le produit correspond à la classe de protection I et doit donc être raccordé à une prise de courant avec mise à la terre.

5.2 Projecteur de construction à LED avec pied télescopique (49984)

ATTENTION !

- Le produit ne peut être installé qu'avec le trépied fourni.
- Les pieds du trépied doivent être entièrement déployés.
- Ne placez le projecteur de chantier à LED que sur une surface plane, non glissante et ininflammable.

L'inclinaison de la surface ne doit pas dépasser 15°.

- Il ne doit pas y avoir d'objets inflammables à proximité.

1. Desserrer les verrous tournants (13) et la vis de blocage (12) du support. Veillez à ce que la béquille soit entièrement déployée afin qu'elle soit stable. Ajustez le trépied à la hauteur souhaitée et resserrez la vis de blocage (12) et les bouchons filetés (13).
2. Fixez la barre transversale (9) au support à l'aide de la vis. Le câble d'alimentation sera vissé à l'arrière de la barre transversale (9) plus tard.
3. Montez les supports de projecteur LED (14) sur le haut de la barre transversale (9) à l'aide des vis en étoile (10) et des rondelles si vous souhaitez éclairer la zone du plafond, ou sur le bas de la barre transversale (9) si le projecteur de construction LED doit être utilisé pour des travaux au sol.C'est la meilleure façon de régler l'angle lumineux vertical requis. Avec les vis en étoile (10), vous pouvez également déterminer l'angle horizontal du spot LED (14).
4. Fixez l'oeillet du connecteur triangulaire du câble d'alimentation, qui relie les deux projecteurs LED (14) entre eux, avec la petite vis située à l'arrière de la barre transversale (9).
5. Régler la hauteur du support à l'aide des verrous à vis (13).
6. Ne placer la lampe de chantier à DEL que sur des surfaces planes, antidérapantes et ininflammables. Le produit correspond à la classe de protection I et doit donc être raccordé à une prise de courant avec mise à la terre. Dès que le projecteur est branché sur la prise, il s'allume.

6 Maintenance, Entretien, Stockage et Transport

Le produit est sans entretien.

AVERTISSEMENT! **Dommages matériels**

- Vérifiez régulièrement l'étanchéité du produit/du vis.
- Serrer pas les vis pas trop.

Les fils peuvent être endommagés.

- Utilisez uniquement un chiffon doux et sec pour le nettoyage.
- Ne pas utiliser de détergents et de produits chimiques.
- Conserver le produit hors de la portée des enfants et dans une ambiance sèche et protégé de la poussière lorsqu‘il ne est pas en cours d‘utilisation.
- Endroit frais et sec.
- Conserver et utiliser l'emballage d'origine pour le transport.

7 Instructions pour l’élimination

7.1 Produit

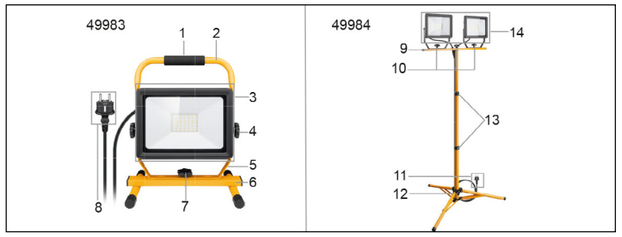
Selon la directive européenne DEEE, la mise au rebut des appareils électriques et électroniques avec les déchets domestiques est strictement interdite. Leurs composants doivent être recyclés ou éliminés de façon séparée. Les composants toxiques et dangereux peuvent causer des dommages durables à la santé et à l'environnement s'ils ne sont pas éliminés correctement. Vous, en tant que consommateur, êtes commis par la loi à la mise au rebut des appareils électriques et électroniques auprès du fabricant, du distributeur, ou des points publics de collecte à la fin de la durée de vie des dispositifs, et ce de façon gratuite. Les détails sont réglementés dans le droit national. Le symbole sur le produit, dans le manuel d'utilisation, ou sur l'emballage fait référence à ces termes. Avec ce genre de séparation des déchets, d'application et d'élimination des déchets d'appareils usagés, vous réalisez une part importante de la protection de l'environnement.
No DEEE : 82898622

7.2 Emballages

Les emballages peuvent être mis au rebut gratuitement dans les lieux de collecte adaptés - le papier dans le conteneur à papier, les matériaux plastiques dans le conteneur à plastique et le verre dans le conteneur à verre. DE4535302615620

Goobay® by Wentronic GmbH | Pillmannstraße 12
38112 Braunschweig | Germany
cs@wentronic.com

Fig. 1



Specifiche / Datos técnicos / Technische gegevens

Article number	49983	49984
Input voltage (V~)	220-240 V~, 50 Hz	
On-mode power (P_{on})[W]	50	100 (2 x 50)
Useful luminous flux (Φuse) in a wide cone (120°)(lm)	4250	8500 (2 x 4250)
Light colour	cool white	
Colour temperature (K)	6,500	
Colour rendering index (Ra)	> 80	
Beam angle (°)	110	
Energy efficiency class	This product contains a light source with the energy efficiency class F.	
$L_{70}B_{50}$ lifetime (hrs)	25,000	
Number of switching cycles	15,000	
Dimmable	not dimmable	
Startup time to 60% light	< 1 s	
Operating temperature (°C)	-25 - +40	
Protection level / Protection class	IP 65 / I	
Material	aluminium, tempered glass, metal, plastic	
Colour	black, yellow	
Dimensions (mm)	286 x 183 x 360	780 x 780 x 1630
Tripod adjustable in height (cm)	-	87 x 163
Net weight (g)	1800	4600
Cable length (m)	1.5	2.5
Ignition time (s):	< 0.1	

Simboli utilizzati / Símbolos utilizados / Gebruikte symbolen

For indoor use only	IEC 60417- 5957	
Alternating current	IEC 60417- 5032	
Protective earth; protective ground (Class I equipment)	IEC 60417- 5019	
Not dimmable		
Recycling	ISO 7001 - PI PF 066	

IT

1 Istruzioni per la sicurezza

Le instruzioni per l‘uso è parte integrante del prodotto e contiene importanti informazioni per un uso corretto.

- Leggere attentamente e completamente le istruzioni prima dell‘uso.

Le istruzioni per l‘uso essere disponibile per le incertezze e trasferimento del prodotto.

- Conservare questo istruzioni per l'uso.

Note per la separazione della rete

Il prodotto non ha un interruttore di alimentazione e può essere utilizzato solo in punti facilmente accessibili in caso di emergenza e rapidamente dopo l‘uso di questa per rimuoverli.

Alleviare lo stress solo quando la spina è tirato.

- Estrarre direttamente sul corpo del connettore in caso di emergenza, dopo l'uso e durante i temporali, spina!
- Non aprire la custodia.
- Non modificare prodotti e accessori.
- Non corto do collegamenti e circuiti.

Un apparecchio difettoso non può essere messo in funzione, ma deve essere protetto da un ulteriore utilizzo.

- Utilizzare il prodotto, le parti del prodotto e gli accessori solo in perfette condizioni.
- Evitare condizioni estreme, calore estremo e ispezionata la freddezza, umidità e luce diretta del sole, così come forni a microonde, vibrazioni e pressione meccanica.
- In caso di domande, difetti, danni meccanici, interferenze e altri problemi, non recuperabili per la documentazione, rivolgersi al rivenditore o produttore.

Non è pensato per i bambini. Il prodotto non è un giocattolo!

- Imballaggio sicuro, piccole parti e l'isolamento contro l'uso accidentale.

Pericolo di lesioni da parti in movimento prodotto.

- Non tenere membra tra le parti di taglio.

Le componenti mobili del prodotto possono serrare o schiacciare gli arti.

- Non guardare mai direttamente vero la sorgente luminosa.
- Non puntare mai il fascio di luce verso gli occhi di altre persone, di animali o su una superficie riflettente.

Gli occhi possono danneggiarsi.

- Smaltire vetro rotto con misure di protezione adeguate.

Superfici calde

- Non tocattare subito dopo o mentre l‘uso.
- Evitare la vicinanza di superfici e questione infiammabili.

Accumulo di calore

- Non coprire il prodotto.
- Non usare in ambienti chiusi.
- Posare i cavi in modo sicuro.

Pericolo di lesioni a causa di inciampare e cadere.

2 Descrizione e funzione

2.1 Prodotto

Questo prodotto è una luce da lavoro a LED "plug and play" con illuminazione di grandi aree per lavori di ristrutturazione, officina, garage e cantina. È adatto per uso interno ed esterno e ha un cavo H05RN-F 3G1.0 mm² con spina di sicurezza (IP44). I LED utilizzati in queste luci di costruzione a LED sono installati in modo permanente e non possono essere sostituiti.

2.2 Contenuto della confezione

49983: Faretto da costruzione a LED con 1,5 m di cavo e spina di sicurezza, staffa, piedistallo, viti e rondelle, Istruzioni per l'uso
49984: 2 faretti da costruzione a LED con 2,5 m di cavo e spina di sicurezza, supporto telescopico, viti e rondelle, traversa, Istruzioni per l'uso

2.3 Elementi di comando

Vedi Fig. 1.

Articolo 49983

1 Maniglia di trasporto
2 Staffa superiore
3 Faretto LED
4 Vite a stella
5 Staffa
6 Piedistallo
7 Vite a stella
8 Spina di sicurezza

Articolo 49984

9 Barra trasversale
10 Vite a stella
11 Spina di sicurezza
12 Vite di bloccaggio
13 Tappo a vite
14 Faretto LED

3 Uso previsto

Questo prodotto è stato concepito esclusivamente per l’utilizzo privato e per lo scopo da esso previsto. Questo prodotto non è concepito per l’utilizzo commerciale. Non è consentito l’uso del dispositivo in modo diverso da quello descritto nel capitolo "Descrizione e Funzione" o "Istruzioni per la sicurezza". La mancata osservanza di queste regole e delle istruzioni per la sicurezza può provocare incidenti fatali, lesioni e danni a persone e proprietà.
IP44: La spina con messa a terra è protetta contro gli spruzzi d'acqua e il contatto con corpi estranei ≥ Ø1 mm. Per mantenere la protezione IP44 della spina, il prodotto deve essere collegato a una presa con protezione IPX4.
IP65: Il prodotto è protetto contro l’accesso della polvere e dai getti d’acqua.

4 Preparazione

1. Controllare fornitura sia completa e garantire l'integrità.
2. Confronta le caratteristiche tecniche di tutti i prodotti utilizzati.
   Questi devono corrispondere o essere nell‘intervallo specificato.
3. Non avete bisogno di alcun attrezzo per il montaggio.

5 Collegamento e funzionamento

5.1 Faretto da costruzione a LED con supporto (49983)

ATTENZIONE!

- Posizionare la luce da cantiere a LED solo su un piano, antiscivolo e non superficie infiammabile.
- Non devono esserci oggetti combustibili nelle vicinanze.

1. Allineare il foro del supporto inferiore (5) con il foro del supporto (6) e collegare le due parti stringendo la vite a stella (7) in senso orario.
2. Collegare ora il faretto LED (3) al supporto inferiore (5) e al supporto superiore (2) con le viti a stella (4) e le rondelle e serrare le viti a stella (4) in senso orario.
3. Con le viti a stella (4) regolare l'angolo verticale del radiatore. Con la vite a stella (7) è possibile determinare l'angolo orizzontale. Regolare l'angolo della luce allentando leggermente le viti a stella (4, 7) se necessario, ruotando la parte anteriore del faretto a LED con la maniglia di trasporto imbottita (1) verso l'alto, verso il basso, a sinistra o a destra e poi stringendo nuovamente le viti a stella (4, 7).
4. Posizionare la luce di cantiere a LED solo su un piano, antiscivolo e non superfici infiammabili. Il prodotto corrisponde alla classe di protezione I e deve quindi essere collegato ad una presa con collegamento a terra. Non appena il radiatore viene collegato alla presa, si accende.

5.2 Faretto da costruzione a LED con supporto telescopico (49984)

ATTENZIONE!

- Il prodotto può essere installato solo con il treppiede in dotazione.
- Le gambe del treppiede devono essere completamente estese.
- Posizionare il faretto da costruzione a LED solo su una superficie piana, non scivolosa e non infiammabile.

L'inclinazione della superficie non deve superare i 15°.

- Non ci devono essere oggetti infiammabili nelle vicinanze.

1. Allentare le serrature a torsione (13) e la vite di bloccaggio (12) sul supporto. Assicurarsi che il supporto sia completamente esteso in modo che il supporto sia stabile. Regolare il treppiede all'altezza desiderata e serrare nuovamente la vite di bloccaggio (12) e i tappi a vite (13).
2. Fissare la traversa (9) al supporto con la vite. Il cavo di alimentazione verrà successivamente avvitato sul retro della traversa (9).
3. Montare i supporti per faretti LED (14) sulla parte superiore della traversa (9) con le viti a stella (10) e le rondelle se si vuole illuminare la zona del soffitto, o sulla parte inferiore della traversa (9) se il faretto a LED da costruzione deve essere utilizzato per lavori a pavimento. Questo è il modo migliore per impostare l'angolo di luce verticale richiesto. Con le viti a stella (10) si può anche determinare l'angolo orizzontale del faretto a LED (14).
4. Fissare l'occhiello del connettore triangolare del cavo di alimentazione, che collega i due faretti LED (14) tra loro, con la piccola vite sul retro della traversa (9).
5. Regolare l'altezza del supporto con le serrature a vite (13).
6. Posizionare la luce di cantiere a LED solo su superfici piane, antiscivolo e non infiammabili. Il prodotto corrisponde alla classe di protezione I e deve quindi essere collegato ad una presa con collegamento a terra. Non appena il faretto viene collegato alla presa, si accende.

6 Manutenzione, cura, conservazione e trasporto

Il prodotto è esente da manutenzione.

AVVERTENZA! Danni materiali

- Controllare regolarmente la tenuta del prodotto/vite.
- Non stringere le viti troppo stretto.

I fili possono essere danneggiati essere danneggiato.

- Utilizzare un panno asciutto e morbido solo per la pulizia.
- Non utilizzare detergenti e prodotti chimici.
- Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini e in un ambiente asciutto e protetto dalla polvere quando non in uso.
- Conservare fresco e asciutto.
- Conservare e utilizzare l'imballaggio originale per il trasporto.

7 Note per lo smaltimento

7.1 Prodotto

In conformità alla Direttiva Europea WEEE, le attrezzature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti urbani. I componenti devono essere riciclati o smaltiti separatamente. Componenti tossici e pericolosi possono causare danni permanenti alla salute e all‘ambiente se smaltiti in modo inadeguato.
Il consumatore è obbligato per legge a portare le attrezzature elettriche ed elettroniche presso punti di raccolta pubblici oppure presso il rivenditore o il produttore al termine della loro durata utile. Devono anche essere osservate tutte le leggi e le normative locali. Il simbolo apposto sul prodotto, nel manuale o sulla confezione richiama l’attenzione su questi termini. Con questo tipo di raccolta differenziata e smaltimento dei prodotti usati si contribuisce in modo sostanziale alla protezione dell’ambiente.
WEEE No: 82898622

7.2 Imballaggi

Gli imballaggi possono essere smaltiti gratuitamente negli appositi punti di raccolta: la carta nella campana, la plastica nel sacco giallo e il vetro nel contenitore per rifiuti in vetro. DE4535302615620

ES

1 Instrucciones de seguridad

Las instrucciones de uso son parte del producto y contienen información importante para el uso correcto.

- Lea las instrucciones de uso completamente y cuidadosamente antes de usar.

Las instrucciones de uso deben estar disponibles en caso de incertidumbre y transmisión del producto.

- Guarde las instrucciones de uso.

Notas sobre la separación de red

El producto no tiene interruptor de encendido y solo debe usarse en tomacorrientes de fácil acceso para retirarlo rápidamente en caso de emergencia y después de su uso.

Libre de voltaje solo con enchufe extraído.

- En caso de emergencia, después del uso y durante las tormentas eléctricas, desenchufe el cable de alimentación directamente de la carcasa del enchufe.
- No abra la carcasa.
- No modifique el producto y los accesorios.
- No cortocircuite las conexiones y los circuitos.

Un dispositivo defectuoso no puede ponerse en funcionamiento, pero debe ser protegido contra su uso posterior.

- Utilice el producto, las piezas del producto y los accesorios solo si están en perfecto estado.
- Evite exponer el dispositivo a cargas extremas, como calor y frío, humedad y la radiación directa del sol, así como a vibraciones y presión mecánica.
- En caso de defectos, daños mecánicos, averías y otros problemas que no se puedan resolver con la documentación incluida, póngase en contacto con el vendedor o el fabricante.

No adecuado para niños. ¡Este producto no es un juguete!

- Proteja el embalaje, las piezas pequeñas y el material aislante contra un uso accidental.

Peligro de lesiones por piezas del producto móviles.

- No sitúe las extremidades entre piezas cortantes.

Las partes móviles del producto pueden provocar el aprisionamiento o aplastamiento de extremidades.

- No mire nunca directamente la luz.
- No apunte nunca el haz de luz a los ojos de personas, animales o superficies reflectantes.

Hacerlo podría causar lesiones oculares.

- Elimine el cristal roto empleando las medidas de protección adecuadas.

Superficies calientes

- No lo toque durante ni inmediatamente después de su uso.
- Evite la cercanía a materiales y superficies inflamables.

Acumulación de calor

- No cubra el producto.
- Mantenga libres las ranuras de ventilación y del ventilador.
- Tender el cable de forma segura.

Peligro de lesiones por tropiezos y caídas.

2 Descripción y funcionamiento

2.1 Producto

Este producto es una luz de trabajo LED "plug and play" con iluminación de gran superficie para trabajos de renovación, taller, garaje y sótano. Es apto para uso en interiores y exteriores y tiene un cable H05RN-F 3G1,0 mm² con enchufe de seguridad (IP44). Los LED utilizados en estas luces LED para la construcción se instalan de forma permanente y no se pueden sustituir.

2.2 Volumen de suministro

49983: Foco de construcción LED con cable de 1,5 m y enchufe de seguridad, soportes, stand, tornillos y arandelas, Instrucciones de uso
49984: 2 focos de construcción LED con cable de 2,5 m y enchufe de seguridad, soporte telescópico, tornillos y arandelas, travesaño, Instrucciones de uso

2.3 Elementos de manejo

Véase la Fig. 1.

Artículo 49983

1 Asa de transporte
2 Soporte superior
3 Foco LED
4 Tornillo de estrella
5 Soporte
6 Stand
7 Tornillo de estrella
8 Enchufe de seguridad

Artículo 49984

9 Barra transversal
10 Tornillo de estrella
11 Enchufe de seguridad
12 Tornillo de estrella
13 Tornillo de bloqueo
14 Foco LED

3 Uso conforme a lo previsto

Este producto es exclusivamente para uso privado y para la finalidad prevista. Este producto no está pensado para su uso con fines comerciales. No se permite un uso distinto al descrito en el capítulo «Descripción y funcionamiento» o «Indicaciones de seguridad». La inobservancia y el incumplimiento de estas normas e indicaciones de seguridad pueden derivar en accidentes graves, daños personales y materiales.

IP44: El enchufe con toma de tierra está protegido contra las salpicaduras de agua y el contacto con cuerpos extraños ≥ Ø1 mm. Para mantener la protección IP44 del enchufe, el producto debe conectarse a una toma de corriente con protección IPX4.

IP65: Este producto es estanco al polvo y está protegido contra el contacto y contra chorros de agua.

4 Preparación

1. Compruebe que el volumen de suministro esté completo e íntegro.
2. Compare los datos técnicos de todos los productos usados.
   Estos deberán coincidir entre sí o hallarse dentro de los límites dados.
3. No necesita ninguna herramienta para el montaje.

5 Conexión y manejo

5.1 Foco de construcción LED con soporte (49983)

¡ATENCIÓN!

- Coloque el foco de construcción LED únicamente sobre una superficie plana, antideslizante y no inflamable.
- No debe haber objetos inflamables en las proximidades.

1. Alinee el agujero del soporte inferior (5) con el agujero del soporte (6) y conecte las dos partes apretando el tornillo de estrella (7) en el sentido de las agujas del reloj.
2. Ahora conecte el foco LED (3) al soporte inferior (5) y al superior (2) con los tornillos de estrella (4) y las arandelas y apriete los tornillos de estrella (4) en el sentido de las agujas del reloj.
3. Usar los tornillos de estrella (4) para ajustar el ángulo vertical del radiador. Con el tornillo de estrella (7) se puede determinar el ángulo horizontal. Ajuste el ángulo de la luz aflojando ligeramente los tornillos de estrella (4, 7) si es necesario, girando la parte delantera del foco LED con el asa acolchada de transporte (1) hacia arriba, abajo, izquierda o derecha y apretando de nuevo los tornillos de estrella (4, 7).
4. Colocar la luz LED de la obra sólo en superficies planas, antideslizantes y no inflamables. El producto corresponde a la clase de protección I y por lo tanto debe ser conectado a un enchufe con conexión a tierra. Tan pronto como el foco se conecta a la toma, se enciende.

5.2 Foco de construcción LED con soporte telescópico (49984)

¡ATENCIÓN!

- El producto sólo puede montarse con el trípode suministrado.
- Las patas del trípode deben estar completamente extendidas.
- Coloque el foco de construcción LED únicamente sobre una superficie plana, antideslizante y no inflamable.

La inclinación de la superficie no debe superar los 15°.

- No debe haber objetos inflamables en las proximidades.

1. Aflojar los cierres de rosca (13) y el tornillo de bloqueo (12) del soporte. Las patas de la tribuna deben estar completamente extendidas para asegurar que la tribuna sea estable. Ajuste el trípode a la altura deseada y vuelva a apretar el tornillo de bloqueo (12) y los tapones (13).
2. Fijar el travesaño (9) al soporte con el tornillo. El cable de alimentación se atornillará a la parte posterior del travesaño (9) más tarde.
3. Montar los soportes de los focos LED (14) en la parte superior del travesaño (9) con los tornillos de estrella (10) y arandelas si se desea iluminar la zona del techo, o en la parte inferior del travesaño (9) si el foco LED se va a utilizar para el trabajo en el suelo. Esta es la mejor manera de establecer el ángulo de luz vertical requerido. Con los tornillos de estrella (10) también se puede determinar el ángulo horizontal del foco LED (14).
4. Fijar el ojal del conector triangular del cable de alimentación, que conecta los dos focos LED (14) entre sí, con el pequeño tornillo de la parte posterior de la barra transversal (9).
5. La altura del soporte puede ser ajustada con los cierres giratorios (13).
6. Colocar la luz LED de la obra sólo en superficies planas, antideslizantes y no inflamables. El producto corresponde a la clase de protección I y por lo tanto debe ser conectado a un enchufe con conexión a tierra. Tan pronto como el foco se conecta a la toma, se enciende.

6 Mantenimiento, conservación, almacenamiento y transporte

El producto no necesita mantenimiento.

¡ATENCIÓN! Daños materiales

- Compruebe regularmente el correcto asiento del producto/de los tornillos.
- No apriete los tornillos demasiado.

Las roscas podrían resultar dañadas.

- Utilice solo un paño seco y suave para realizar la limpieza.
- No utilice productos de limpieza ni productos químicos.
- En caso de no utilizarse durante un tiempo prolongado, almacene el producto lejos del alcance de los niños en un lugar seco y resguardado del polvo.
- Almacénelo en un lugar fresco y seco.
- Conserve y utilice el embalaje original para el transporte.

7 Indicaciones para la eliminación

7.1 Producto

De acuerdo con la directiva RAEE europea, los dispositivos eléctricos y electrónicos no se deben desechar junto con los residuos domésticos. Sus componentes deben reciclarse o desecharse por separado, ya que la eliminación de forma inadecuada de los componentes tóxicos o peligrosos puede ocasionar perjuicios duraderos a la salud y al medio ambiente. Según la ley alemana de dispositivos eléctricos (ElektroG), como usuario está obligado a devolver los dispositivos eléctricos y electrónicos al fabricante, al lugar de venta o a un centro público de recogida al final de su vida útil, de forma gratuita. Los detalles específicos se articulan mediante la legislación del país. El símbolo en el producto, el manual del operador y/o el embalaje señala estas normas. Con esta forma de separación de sustancias, reciclaje y eliminación de dispositivos obsoletos contribuye de forma importante a la protección del medio ambiente.

RAEE n.º: 82898622

7.2 Embalajes

Los embalajes se pueden eliminar de forma gratuita depositándolos en los correspondientes puntos de recogida: el papel en el contenedor de papel, el plástico en el contenedor amarillo y el vidrio en el contenedor de vidrio usado. DE4535302615620

NL

1 Veiligheidsvoorschriften

Deze vormt een onderdeel van het product en bevat belangrijke aanwijzingen voor het correcte gebruik.

- Lees de gebruiksaanwijzing voor gebruik volledig en zorgvuldig door.

De gebruiksaanwijzing moet beschikbaar zijn in geval van onduidelijkheden en het doorgeven van het product.

- Bewaar de gebruiksaanwijzing.

Opmerkingen over het uitschakelen van de voedingsspanning

Het product heeft geen stroomschakelaar en mag alleen op gemakkelijk toegankelijke stopcontacten worden gebruikt om in geval van nood en na gebruik snel de stekker eruit te kunnen trekken.

Spanningsloosheid alleen bij een uitgetrokken stekker.

- In geval van nood, na gebruik en bij onweer de stekker uittrekken aan de stekkerbehuizing!

- De behuizing niet openen.
- Breng geen wijzigingen aan producten of accessoires aan.
- Aansluitingen en schakelcircuits niet kortsluiten.

Een defect apparaat mag niet in gebruik worden genomen, maar moet tegen verder gebruik worden beschermd.

- Gebruik product, productonderdelen en accessoires alleen in perfecte staat.
- Extreme belastingen, zoals warmte en koude, natheid en directe zonnestraling, microgolven alsmede trillingen en mechanische druk vermijden.
- Bij vragen, defecten, mechanische beschadigingen, storingen of andere problemen die niet door de bijgevoegde documentatie kunnen worden verholpen, neemt u contact op met uw dealer of fabrikant.

Niet geschikt voor kinderen. Dit product is geen speelgoed!

- Beveilig de verpakking, kleine onderdelen en isolatiemateri aal tegen onbedoeld gebruik.

Gevaar voor letsel door bewegende productonderdelen.

- Houd ledematen niet tussen de scharende onderdelen.

Bewegende onderdelen van het product kunnen ledematen inklemmen of beknellen.

- Kijk niet direct in de lichtbron.
- Richt de lichtbundel nooit op de ogen van andere personen, dieren of op reflecterende oppervlakken

Dit kan de ogen beschadigen.

- Tref passende beschermingsmaatregelen voor de afvoer van gebroken glas.

Warme oppervlakken

- Tijdens en onmiddellijk na gebruik niet aanraken.
- Vermijd de nabijheid tot ontvlambare oppervlakken en materialen.

Warmteontwikkeling

- Niet afgedekt gebruiken.
- Niet gebruiken in afgesloten omgevingen.
- Kabel veilig leggen.

Gevaar voor letsel door struikelen en vallen.

2 Beschrijving en werking

2.1 Product

Dit product is een "plug and play" LED werklamp met verlichting voor grote oppervlakken voor renovatiewerkzaamheden, werkplaats, garage en kelder. Hij is geschikt voor binnen- en buitengebruik en heeft een H05RN-F 3G1,0 mm² kabel met veiligheidsstekker (IP44). De LED's die in deze LED-bouwlampen worden gebruikt, zijn permanent geïnstalleerd en kunnen niet worden vervangen.

2.2 Leveringsomvang

49983: LED-bouwschijnwerper met 1,5 m kabel en veiligheidsstekker, beugel, stand, schroeven en onderlegringen, Gebruiksaanwijzing
49984: 2 LED-bouwspots met 2,5 m kabel en veiligheidsstekker, telescoopstatief, schroeven en onderlegringen, dwarsbalk, Gebruiksaanwijzing

2.3 Bedieningselementen

Zie fig. 1.

Artikel 49983

1 Draagbeugel
2 Bovenste beugel
3 LED-spot
4 Sterschroeven
5 Beugel
6 Stand
7 Sterschroeven
8 Veiligheidsstekker

Artikel 49984

9 Dwarsbalk
10 Sterschroeven
11 Veiligheidsstekker
12 Vergrendelingsschroef
13 Schroefdopf
14 LED-spot

3 Gebruik conform de voorschriften

Dit product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en het daarvoor bedoelde doeleinde. Dit product is niet bestemd voor commercieel gebruik. Een ander gebruik dan beschreven in het hoofdstuk "Beschrijving en functie" of in de "Veiligheidsinstructies" is niet toegestaan. Het niet naleven en naleven van deze voorschriften en de veiligheidsinstructies kan leiden tot ernstige ongevallen, persoonlijk letsel en materiële schade.

IP44: De geaarde stekker is beschermd tegen spatwater en aanraking door vreemde voorwerpen ≥ Ø1 mm. Om de beschermingsgraad IP44 van de stekker te behouden, moet het product worden aangesloten op een contactdoos met beschermingsgraad IPX4.

IP65: Dit product is stofdicht tegen contact en beschermd tegen spuitwater.

4 Voorbereiding

1. Controleer of de leveringsomvang volledig en onbeschadigd is.
2. Vergelijk de technische gegevens van alle gebruikte producten.
   Deze moeten op elkaar aansluiten of in het opgegeven bereik liggen.
3. U hebt geen gereedschap nodig voor de montage.

5 Aansluiting en bediening

5.1 LED-bouwspots met statief (49983)

LET OP!

- Plaats de LED bouwspot alleen op een vlakke, slipvrije en niet-ontvlambare ondergrond.
- Er mogen geen ontvlambare voorwerpen in de buurt zijn.

1. Lijn het gat in de onderste beugel (5) uit met het gat in de standaard (6) en verbind de twee delen door de sterbout (7) met de klok mee aan te draaien.
2. Sluit nu de LED-spot (3) aan op de onderste houder (5) en de bovenste houder (2) met behulp van de sterschroeven (4) en ringen en draai de sterschroeven (4) met de wijzers van de klok mee vast.
3. Gebruik de sterschroeven (4) om de verticale hoek van de radiator in te stellen. Met de sterschroef (7) kunt u de horizontale hoek bepalen. Stel de hoek van de lamp in door de sterschroeven (4, 7) eventueel iets los te draaien, de voorkant van de LED-spot met de gevoerde draaggreep (1) naar boven, beneden, links of rechts te draaien en vervolgens de ster schroeven (4, 7) weer vast te draaien.
4. Plaats de LED-bouwplaatsverlichting alleen op vlakke, slipvrije en on brandbare oppervlakken. Het product komt overeen met beschermings klasse I en moet daarom worden aangesloten op een stopcontact met een aardverbinding. Zodra de schijnwerper op het stopcontact wordt aangesloten, wordt hij ingeschakeld.

5.2 LED-bouwspot met telescopische staander (57845)

LET OP!

- Het product mag alleen worden opgesteld met het bijgeleverde statief.
- De poten van het statief moeten volledig worden uitgeschoven.
- Plaats de LED bouwspot alleen op een vlakke, slipvrije en niet-ontvlambare ondergrond.

De helling van het oppervlak mag niet meer dan 15° bedragen.

- Er mogen geen ontvlambare voorwerpen in de buurt zijn.

1. Draai de draaiborging (13) en de borgschroef (12) op het statief los. De poten van de stand moeten volledig worden uitgeschoven om ervoor te zorgen dat de stand stabiel is. Stel het statief in op de gewenste hoogte en draai de borgschroef (12) en de schroefpluggen (13) weer vast.
2. Bevestig de dwarsbalk (9) aan de standaard met behulp van de schroef. De voedingskabel wordt later aan de achterkant van de dwarsbalk (9) vastgeschroefd.
3. Monteer de LED-spots (14) aan de bovenkant van de dwarsbalk (9) met de sterschroeven (10) en ringen als u het plafond wilt verlichten, of aan de onderkant van de dwarsbalk (9) als de LED-spots gebruikt moet worden voor werkzaamheden aan de vloer. Dit is de beste manier om de vereisteverticale lichthoek in te stellen. Met de sterschroeven (10) kunt u ook de horizontale hoek van de LED-spot (14) bepalen.
4. Bevestig het oogje van de driehoekige connector van de voedingskabel, die de twee LED-spots (14) met elkaar verbindt, met de kleine schroef aan de achterkant van de dwarsbalk (9).
5. Stel de hoogte van de standaard in met de schroefvergrendelingen (13).
6. Plaats de LED-bouwplaatsverlichting alleen op vlakke, slipvrije en on brandbare oppervlakken. Het product komt overeen met beschermingsklasse I en moet daarom worden aangesloten op een stopcontact met een aardverbinding. Zodra de schijnwerper op het stopcontact wordt aangesloten, wordt hij ingeschakeld.

6 Onderhoud, verzorging, opslag en transport

Het product is onderhoudsvrij.

ATTENTIE! Materiële schade

- Controleer de goede plaatsing van het product/de schroeven regelmatig.
- Draai de schroeven niet te vast aan.

Schroefdraden kunnen beschadigd raken.

- Gebruik alleen een droge en zachte doek om te reinigen.
- Gebruik geen reinigingsmiddel en chemische producten.
- Als het product langere tijd niet wordt gebruikt, bewaar het dan in een droge en stofdichte omgeving en houd het buiten het bereik van kinderen.
- Sla het product koel en droog op.
- Bewaar de originele verpakking voor het transport en gebruik deze.

7 Aanwijzingen voor afvalverwijdering

7.1 Product

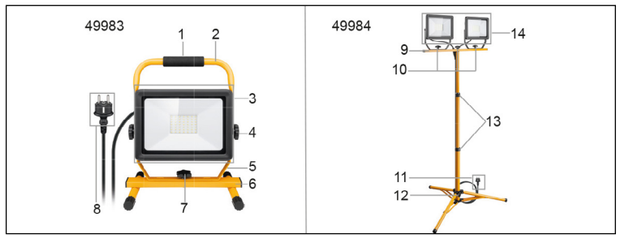
Elektrische en elektronische apparaten mogen volgens de Europese AEEA-richtlijn niet met het huisvuil worden weggegooid. De onderdelen daarvan moeten gescheiden bij de recycling of de afvalverwijdering worden ingeleverd, omdat giftige en gevaarlijke onderdelen bij onvakkundige afvalverwijdering de gezondheid en het milieu duurzaam schade kunnen berokkenen. U bent als consument volgens de Duitse Wet op de elektronica (ElektroG) verplicht om elektrische en elektronische apparaten aan het einde van hun levensduur kosteloos terug te geven aan de fabrikant, de winkel of aan de daarvoor voorziene, openbare inzamelpunten. Bijzonderheden daarover regelt het betreffende nationale recht. Het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing en/of de verpakking verwijst naar deze bepalingen. Met dit type scheiding van stoffen, recycling en afvalverwijdering van oude apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.

AEEA nr.: 82898622

7.2 Verpakkingen

Verpakkingen kunnen kosteloos worden afgevoerd via de betreffende inzameling – papier bij het oud papier, plastic in de gele zak en glas in de glasbak. DE4535302615620

Fig. 1



Tekniske data / Tekniska data / Technická data

Article number	49983	49984
Input voltage (V⁓)	220-240 V⁓, 50 Hz	
On-mode power (P_{on})[W]	50	100 (2 x 50)
Useful luminous flux (Φuse) in a wide cone (120°)(lm)	4250	8500 (2 x 4250)
Light colour	cool white	
Colour temperature (K)	6,500	
Colour rendering index (Ra)	> 80	
Beam angle (°)	110	
Energy efficiency class	This product contains a light source with the energy efficiency class F.	
$L_{70}B_{50}$ lifetime (hrs)	25,000	
Number of switching cycles	15,000	
Dimmable	not dimmable	
Startup time to 60% light	< 1 s	
Operating temperature (°C)	-25 - +40	
Protection level / Protection class	IP 65 / I	
Material	aluminium, tempered glass, metal, plastic	
Colour	black, yellow	
Dimensions (mm)	286 x 183 x 360	780 x 780 x 1630
Tripod adjustable in height (cm)	-	87 x 163
Net weight (g)	1800	4600
Cable length (m)	1.5	2.5
Ignition time (s):	< 0.1	

Brugte symboler / Använda symboler / Použité symboly

For indoor use only	IEC 60417- 5957	
Alternating current	IEC 60417- 5032	
Protective earth; protective ground (Class I equipment)	IEC 60417- 5019	
Not dimmable		
Recycling	ISO 7001 - PI PF 066	

DA

1 Sikkerhedsanvisninger

Brugsanvisningen er en integreret del af produktet og indeholder vigtige anvisninger for korrekt brug.
- Læs brugsanvisningen helt og omhyggeligt igennem før ibrugtagning.

Brugsanvisningen skal være tilgængelig i tilfælde af usikkerhed, og hvis du giver produktet videre.
- Gem brugsanvisningen.

Anvisninger for afbrydelse af produktet fra lysnettet

Produktet har ikke nogen tænd/sluk-knap og må kun sluttes til en let tilgængelig stikkontakt, så det er muligt i nødstilfælde og efter brug hurtigt at afbryde det fra lysnettet.
Det er kun spændingsfrit, når stikket er trukket ud.
- I nødstilfælde, efter brug og i tordenvejr skal netstikket trækkes ud. Husk at trække i stikket!
- Åbn ikke kabinettet.
- Modificer ikke produktet og tilbehøret.
- Kortslut ikke tilslutninger og koblingskredse.

En defekt enhed må ikke tages i brug, men skal beskyttes mod yderligere brug.
- Anvend kun produktet, produktdelene og tilbehøret i fejlfri stand.
- Undgå ekstreme belastninger som varme og kulde, nedbør og direkte solindstråling, mikrobølger samt vibrationer og mekaniske tryk.
- Kontakt forhandleren eller producenten i tilfælde af spørgsmål, defekter, mekaniske skader, fejl og andre problemer, som ikke kan løses ved hjælp af den medfølgende dokumentation.

Egner sig ikke til børn. Produktet er ikke legetøj!
- Sørg for, at sikre emballage, smådele og isoleringsmateriale mod utilsigtet anvendelse.

Fare for personskader på grund af produktdele.
- Hold ikke legemsdele ind mellem knivdele.

Bevægelige produktdele kan klemme eller knuse kropsdele.
- Se aldrig direkte ind i lyskilden.
- Ret aldrig lysstrålen mod andre personers eller dyrs øjne eller mod reflekteren de overflader.

Dette kan medføre øjenskader.
- Bortskaf ituslået glas med passende sikkerhedsforanstaltninger.

Varme overflader
- Må ikke berøres under og lige efter brugen.
- Undgå at komme i nærheden af brændbare overflader og materialer.

Varmeakkumulering
- Dæk ikke produktet til.
- Anvend ikke produktet i tætnede miljøer.
- Kablet skal føres sikkert.

Fare for personskader som følge af snublen og fald.

2 Beskrivelse og funktion

2.1 Produkt

Dette produkt er en "plug and play" LED-arbejdslampe med belysning af store områder til renoveringsarbejde, værksted, garage og kælder. Den er velegnet til indendørs og udendørs brug og har et H05RN-F 3G1,0 mm² kabel med sikkerhedsstik (IP44). LED'erne i disse LED-byggelys er permanent monteret og kan ikke udskiftes.

2.2 Leveringsomfang

49983: LED-byggespot med 1,5 m kabel og sikkerhedsstik, beslag, stand, skruer og skiver, Brugsanvisning
49984: 2 LED-byggespotlights med 2,5 m kabel og sikkerhedsstik,, teleskopstativ, skruer og skiver, tværstang, Brugervejledning

2.3 Betjeningselementer

Se Fig. 1.

Artikel 49983

1 Håndtag
2 øverste beslag
3 LED-spotlight
4 Stjerneskrue
5 Beslag
6 Stand
7 Stjerneskrue
8 Sikkerhedsstik

Artikel 49984

9 Tværstang
10 Stjerneskrue
11 Sikkerhedsstik
12 Låseskrue
13 Drejelås
14 LED-spotlight

3 Bestemmelsesmæssig anvendelse

Dette produkt er udelukkende beregnet til privat brug og det dertil beregnede formål. Dette produkt er ikke beregnet til erhvervsmæssig brug. Enhver anvendelse, der afviger fra kapitlet »Beskrivelse og funktion« eller »Sikkerhedsanvisninger«, er ikke tilladt. Hvis disse bestemmelser og sikkerhedsanvisninger ikke følges eller overholdes, kan det medføre alvorlige ulykker, person- og tingsskader.
IP44: Det jordede stik er beskyttet mod stænkvand og kontakt med fremmedlegemer ≥ Ø1 mm. For at opretholde stikkets IP44-beskyttelse skal produktet tilsluttes en stikkontakt med IPX4-beskyttelse.
IP65: Dette produkt er støvtæt mod berøring og beskyttet mod vandstråler.

4 Forberedelse

1. Kontrollér, at du har modtaget alle dele, og at de er intakte.
2. Sammenlign de tekniske data for alle anvendte produkter.
   Disse skal stemme overens eller ligge inden for det anførte område.
3. Du behøver ikke noget værktøj til montering.

5 Tilslutning og betjening

5.1 LED-konstruktions spotlight med base (49983)

FORSIGTIG!
- Placer kun LED-byggespotlightet på et plant, skridsikkert og ikke-brændbart underlag.
- Der må ikke befinde sig nogen brændbare genstande i nærheden.

1. Juster hullet i den nederste konsol (5) med hullet i basen (6), og forbind begge dele ved at stramme stjerneskruen (7) med uret.
2. Tilslut nu LED-spotlighten (3) ved hjælp af stjerneskruerne (4) og skiverne til det nederste beslag (5) og det øverste beslag (2), og spænd stjerneskruerne (4) med uret.
3. Du kan justere den lodrette vinkel på lygten ved hjælp af stjerneskruerne (4). Du kan bestemme den vandrette vinkel med stjerneskruen (7). Juster lysets vinkel ved at løsne stjerneskruerne (4, 7) lidt om nødvendigt ved at dreje den forreste LED-konstruktions spotlight med det polstrede håndtag (1) op, ned, venstre eller højre og stjerneskruerne Spænd derefter (4, 7) igen.
4. Placer kun LED-konstruktionslys på flade, skridsikre og ikke-brændbare overflader. Produktet svarer til beskyttelsesklasse I og skal derfor tilsluttes et stik med en jordforbindelse. Så snart varmeren er tilsluttet stikket, tænd des den.

5.2 LED-konstruktions spotlight med teleskopisk stativ (49984)

FORSIGTIG!
- Produktet må kun opstilles med det medfølgende stativ.
- Stativets ben skal være helt udstrakt.
- Placer kun LED-byggespotlightet på et plant, skridsikkert og ikke-brændbart underlag.

Overfladens hældning må ikke overstige 15°.
- Der må ikke befinde sig nogen brændbare genstande i nærheden.

1. Løsn skruelåsen (13) og låseskruen (12) på stativet. Stativets ben skal udstrækkes helt, så stativet har et fast fod. Indstil stativet til den ønskede højde, og spænd låseskruen (12) og skruelåsen (13) igen.
2. Fastgør tværstangen (9) til stativet med en skrue. Strømkablet skrues senere på bagsiden af tværstangen (9).
3. Monter beslagene på LED-spotlys (14) vha. Stjerneskruerne (10) og skiver på toppen af tværstangen (9), hvis du vil belyse loftområdet eller på bunden af tværstangen (9), hvis LED-konstruktions spotlight skal bruges til jordarbejde. Dette er den bedste måde at indstille den krævede lodrette lysvinkel på. Du kan også bruge stjerneskruerne (10) til at bestemme den vandrette vinkel på LED-spotlys (14).
4. Spænd øjet på det trekantede stik på strømkablet, der forbinder de to LEDspotlights (14) med den lille skrue på bagsiden af tværstangen (9).
5. Stativets højde kan justeres med drejelåsen (13).
6. Placer kun LED-konstruktions spotlight på flade, skridsikre og ikke-brændbare overflader. Produktet svarer til beskyttelsesklasse I og skal derfor tilsluttes et stik med en jordforbindelse. Så snart varmeren er tilsluttet stikket, tændes den.

6 Vedligeholdelse, pleje, opbevaring og transport

Produktet er vedligeholdelsesfrit.

PAS PÅ! **Materielle skader**
- Kontrollér regelmæssigt, at produktet/skruerne sidder godt fast.
- Tilspænd ikke skruerne for meget.

Dette kan beskadige skruernes gevind.
- Anvend altid en tør og blød klud til rengøring.
- Anvend aldrig rengøringsmidler og kemikalier.
- Opbevar produktet utilgængeligt for børn og på et tørt og støvbeskyttet sted, hvis det ikke skal bruges i længere tid.
- Skal opbevares køligt og tørt.
- Gem og anvend den originale emballage, hvis produktet på et tidspunkt skal transporteres.

7 Om bortskaffelse

7.1 Produkt

Elektriske og elektroniske apparater må iht. Rådets WEEE-direktiv ikke bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald. Apparaternes bestanddele skal sorteres og bortskaffes separat på en kommunal genbrugsstation, fordi giftige og farlige bestanddele ved forkert bortskaffelse kan skade sundheden og miljøet. Som forbruger er du forpligtet til efter gældende lov at returnere elektrisk og elektronisk affald til producenten, forhandleren, eller til en offentlig opsamlingssted ved afslutning af produktets levetid. Detaljerne reguleres i de nationale lovgivning. Symbolet på dette produkt, i bruger manualen, eller på indpakningen opfylder disse regler. Med denne form for affaldssortering, anvendelse, og affaldsgenbrug opnår du en vigtig del i at bevare miljøet.
WEEE No: 82898622

7.2 Emballage

Emballage kan bortskaffes gratis på de tilsvarende indsamlingssteder – papir i papircontaineren, kunststof i den gule pose og glas i genbrugs-glascontaineren.
DE4535302615620

SV

1 Säkerhetsanvisningar

Bruksanvisningen är en del av produkten och innehåller viktiga anvisningar om korrekt användning.
- Läs igenom bruksanvisningen noggrant och i sin helhet innan du använder produkten.

Bruksanvisningen måste konsulteras om du är osäker på något och medfölja om produkten byter ägare.
- Spara bruksanvisningen.

Anvisningar för avstängning

Produkten har ingen nätströmbrytare och får bara anslutas till lättgängliga uttag, så att kontakten snabbt kan dras ut vid en nödsituation och efter användning.
Produkten är bara spänningsfri när kontakten inte är ansluten.
- Vid nödfall, efter användning och vid åskväder ska du dra ur kontakten!
- Öppna inte kåpan.
- Produkten och dess tillbehör får inte modifieras.
- Kortslut inte anslutningar och kopplingskretsar.

En defekt anordning får inte tas i drift utan måste skyddas mot vidare användning.
- Använd bara produkten, produktdelar och tillbehör om de är i felfritt skick.
- Undvik extrema belastningar som hetta och kyla, fukt och direkt solljus, mikrovågor samt vibrationer och mekaniskt tryck.
- Kontakta återförsäljaren eller tillverkaren vid frågor, defekter, mekaniska skador, störningar eller andra problem som inte kan lösas med hjälp av de medföljande anvisningarna.

Inte avsedd för barn. Produkten är ingen leksak!
- Se till att förpackning, smådelar och isoleringsmaterial inte används på annat sätt än avsett.

Skaderisk på grund av rörliga produktdelar.
- Håll alla kroppsdelar på avstånd från skärbladen.

Rörliga produktdelar kan leda till att kroppsdelar kommer i kläm eller krossas.
- Titta aldrig direkt in i ljuskällan.
- Rikta aldrig ljusstrålen direkt i ögonen på människor eller djur eller mot reflekte rande ytor.

Det kan skada ögonen.
- Avlägsna krossat glas med lämpliga skyddsåtgärder.

Heta ytor
- Får inte beröras vid eller direkt efter användning.
- Undvik närhet till lättantändliga ytor och material.

Överhettning
- Täck inte över produkten.
- Använd inte produkten i slutna utrymmen.
- Placera kabeln på ett säkert sätt.

Skaderisk vid snubbling och fall.

2 Beskrivning och funktion

2.1 Produkt

Den här produkten är en LED-arbetslampa med stor belysning för renovering, verkstad, garage och källare. Den är lämplig för inomhus- och utomhusbruk och har en H05RN-F 3G1,0 mm²-kabel med säkerhetsplugg (IP44). Lysdioderna som används i dessa LED-bygglampor är permanent installerade och kan inte bytas ut.

2.2 Leveransomfång

49983: LED-byggstrålkastare med 1,5 m kabel och säkerhetsplugg, konsoler, ståplats, skruvar och brickor, Bruksanvisning
49984: 2 LED-byggstrålkastare med 2,5 m kabel och säkerhetsplugg, teleskopstativ, skruvar och brickor, tvärstång, Bruksanvisning

2.3 Kontroller

Se Fig. 1.

Artikel 49983

1 Handtag
2 Övre fäste
3 LED strålar
4 Stjärnskruv
5 Konsol
6 Ståplats
7 Stjärnskruv
8 Säkerhetskontakt

Artikel 49984

9 Tvärstång
10 Stjärnskruv
11 Säkerhetskontakt
12 Låsskruv
13 Vridlås
14 LED strålar

3 Avsedd användning

Denna produkt är bara avsedd att användas av privatpersoner och inom angivna användningsområden. Denna produkt är inte avsedd för yrkesmässigt bruk. Produkten får inte användas på annat sätt än som beskrivs i kapitlet ”Beskrivning och funktion” eller ”Säkerhetsanvisningar”. Underlåtenhet att följa dessa bestämmelser och säkerhetsanvisningarna kan leda till svåra olyckor och/eller person- och sakskador.
IP44: Den jordade kontakten är skyddad mot vattenstänk och kontakt med främmande föremål ≥ Ø1 mm. För att behålla IP44-skyddet för kontakten måste produkten anslutas till ett uttag med IPX4-skydd.
IP65: Denna produkt är dammtät och skyddad mot beröring och vatten.

4 Förberedelse

1. Kontrollera att leveransen är fullständig och inte är skadad.
2. Jämför de tekniska specifikationerna för alla produkter.
   Dessa måste överensstämma eller ligga inom de angivna intervallen.
3. Du behöver inga verktyg för att montera den.

5 Anslutning och användning

5.1 LED-konstruktionsstrålkastare med bas (49983)

FÖRSIKTIGHET!

- Placera LED-byggspotlightsen endast på en jämn, halkfri och obrännbar yta.
- Det får inte finnas några brännbara föremål i närheten.

1. Rikta in hålet i den nedre konsolen (5) med hålet i basen (6) och anslut båda delarna genom att dra åt stjärnskruven (7) medurs.
2. Anslut nu LED-strålkastaren (3) med stjärnskruvarna (4) och brickorna till den nedre konsolen (5) och den övre konsolen (2) och dra åt stjärnskruvarna (4) medurs.
3. Du kan justera den vertikala vinkeln på strålkastaren med stjärnskruvarna (4). Du kan bestämma den horisontella vinkeln med stjärnskruven (7). Justera ljusets vinkel genom att lossa stjärnskruvarna (4, 7) lite om det behövs, vrid framsidan av LED-konstruktionsstrålkastaren med det vadderade handtaget (1) upp, ned, vänster eller höger och stjärnskruvarna Dra sedan åt (4, 7) igen.
4. Placera endast LED-konstruktionsstrålkastaren på plana, halkfria och icke-brandfarliga ytor. Produkten motsvarar skyddsklass I och måste där för anslutas till ett uttag med jordanslutning. Så snart värmaren är ansluten till uttaget, slås den på.

5.2 LED-konstruktionsstrålkastare med teleskopisk stativ (49884)

FÖRSIKTIGHET!

- Produkten får endast ställas upp med det medföljande stativet.
- Stativets ben måste vara helt utdragna.
- Placera LED-byggspotlightsen endast på en jämn, halkfri och obrännbar yta.

Ytans lutning får inte överstiga 15°.

- Det får inte finnas några brännbara föremål i närheten.

1. Lossa skruvlåsen (13) och låsskruven (12) på stativet. Stativets ben måste vara helt utsträckta så att stativet har ett fast fot. Ställ stativet på önskad höjd och dra åt låsskruven (12) och skruvlåsen (13) igen.
2. Fäst tvärstången (9) till stativet med en skruv. Strömkabeln skruvas senare på baksidan av tvärstången (9).
3. Montera fästena på LED-strålkastarna (14) med stjärnskruvarna (10) och brickorna på ovansidan av tvärstången (9) om du vill belysa takområdet eller på botten av tvärstången (9) om LED-konstruktionsstrålkastaren som ska användas för markarbeten. Detta är det bästa sättet att ställa in önskad vertikal ljusvinkel. Du kan också använda stjärnskruvarna (10) för att bestämma den horisontella vinkeln på LED-strålkastarna (14).
4. Fäst öglan på den triangulära kontakten på strömkabeln som ansluter de två LED-strålkastarna (14) med den lilla skruven på baksidan av tvärstången (9).
5. Stativets höjd kan justeras med vridlåsen (13).
6. Placera endast LED-konstruktionsstrålkastaren på plana, halkfria och icke-brandfarliga ytor. Produkten motsvarar skyddsklass I och måste där för anslutas till ett uttag med jordanslutning. Så snart värmaren är ansluten till uttaget, slås den på.

6 Underhåll, vård, lagring och transport

Produkten är underhållsfri.

NOTERA! Sakskador

- Kontrollera skruvarna och att produkten sitter fast ordentligt med jämna mellanrum.
- Dra inte åt skruvarna för hårt.

Gängorna kan skadas.

- Använd endast en torr och mjuk trasa vid rengöring.
- Använd inte rengöringsmedel eller kemikalier.
- Om produkten inte ska användas under en längre tid ska den förvaras utom räckhåll för barn på en torr och dammfri plats.
- Lagra produkten på en torr och sval plats.
- Spara originalförpackningen och använd den om produkten ska transporteras.

7 Avfallshantering

7.1 Produkt

Elektriska och elektroniska produkter får enligt EU-direktiv WEEE inte kastas i hushållsavfallet. Produktens olika delar måste separeras och skickas till återvinning eller avfallshantering eftersom giftiga och farliga komponenter kan orsaka skador på hälsa och miljö om de hanteras på fel sätt. Du som konsument är förpliktigad enligt lag att lämna elektriska eller elektroniska apparater till insamlingsplatser eller till återförsäljaren vid slutet av apparatens livstid. Detaljer regleras i nationella lagar. Symbolerna på produkten, i bruksanvisningen eller på förpackningen hänvisar till dessa villkor. Med denna avfallsseparering, tillämpning och avfallshantering bidrar du till att förbättra miljön.
WEEE-nr: 82898622

7.2 Förpackningar

Förpackningar kan kostnadsfritt kasseras på motsvarande återvinningsstationer – papper, plast och glas i respektive kärl eller containrar.
DE4535302615620

CS

1 Bezpečnostní pokyny

Návod k použití je součástí produktu a obsahuje důležité pokyny pro správné použití.

- Před použitím si pečlivě přečtěte kompletní návod k použití.

Návod k použití musí být k dispozici při pochybnostech a dalším předání produktu.

- Návod k použití uschovejte.

Pokyny pro odpojení od sítě pro příslušný produkt
Produkt nemá síťový vypínač a smí se používat jen u dobře přístupných zásuvek, aby bylo možné jej v nouzové situaci a po použití rychle vytáhnout ze zásuvky.
Bez napětí je jen po vytažení zástrčky.

- V nouzové situaci, po použití a při bouřce vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky přímo za pouzdro zástrčky!
- Pouzdro neotvírejte.
- Neprovádějte žádné změny na produktu a příslušenství.
- Nezkratujte přípojky a elektrické obvody.

Vadné zařízení nemusí být uvedeno do provozu, ale musí být chráněno proti dalšímu použití.

- Používejte pouze produkt, díly produktu a příslušenství v bezvadném stavu.
- Zamezte extrémním zatížením, jako je horko a chlad, mokro a přímé sluneční záření, mikrovlny a vibrace a mechanický tlak.
- V případě dotazů, závad, mechanických poškození, poruch a jiných problémů, které nelze vyřešit s pomocí průvodní dokumentace, se obraťte na prodejce nebo výrobce.

Nevhodné pro děti. Tento výrobek není hračka!

- Zajistěte obal, drobné díly a izolační materiál proti neúmyslnému použití.

Nebezpečí zranění pohyblivými díly produktu.

- Nedávejte končetiny mezi střižné díly.

Pohyblivé součásti produktu mohou způsobit zaklínění nebo pohmoždění končetin.

- Nedívejte se nikdy přímo do světelného zdroje.
- Nikdy nesměřujte světelný paprsek do očí jiných osob a zvířat nebo na reflexní plochy.

Může dojít k poškození očí.

- Rozbité sklo odstraňte pomocí vhodných ochranných opatření.

Horké povrchy

- Nedotýkejte se povrchu během použití a bezprostředně po použití.
- Zamezte umístění produktu do blízkosti hořlavých povrchů a materiálů.

Hromadění tepla

- Nezakrývejte produkt.
- Nepoužívejte produkt v neprodyšném prostředí.
- Umístěte kabel bezpečně.

Nebezpečí zranění při zakopnutí a pádu.

2 Popis a funkce

2.1 Produkt

Tento výrobek je pracovní světlo LED "plug and play" s velkoplošným osvětlením pro renovační práce, dílnu, garáž a sklep. Je vhodný pro vnitřní i venkovní použití a má kabel H05RN-F 3G1,0 mm² s bezpečnostní zástrčkou (IP44). LED diody použité v těchto stavebních svítidlech LED jsou trvale nainstalovány a nelze je vyměnit.

2.2 Rozsah dodávky

49983: Stavební reflektor LED s 1,5 m kabelem a bezpečnostní zástrčkou, závorky, stojan, šrouby a podložkami, Návod k použití
49984: 2 stavební reflektory LED s 2,5 m kabelem a bezpečnostní zástrčkou, teleskopický stojan, šrouby a podložky, příčník, Návod k použití

2.3 Ovládací prvky

Viz Fig. 1.

Článek 49983

1 Rukojeť pro přenášení
2 Horní držák
3 LED reflektor
4 Hvězdicový šroub
5 Držák
6 Stojan
7 Hvězdicový šroub
8 Bezpečnostní zástrčka

Článek 49984

9 Příčná tyč
10 Hvězdicový šroub
11 Bezpečnostní zástrčka
12 Zajišťovací šroub
13 Otočný zámek
14 LED reflektor

3 Použití dle určení

Tento produkt je určen výhradně pro soukromé použití a pro stanovený účel. Tento produkt není určen pro komerční použití.
Jiné použití než použití popsané v kapitole „Popis a funkce“ nebo v „Bezpečnostních pokynech“ není dovoleno. Nerespektování a nedodržení těchto ustanovení a bezpečnostních pokynů může vést k těžkým úrazům, újmám na zdraví osob a věcným škodám.
IP44: uzemněná zástrčka je chráněna proti stříkající vodě a kontaktu s cizími tělesy ≥ Ø1 mm. Aby bylo zachováno krytí zástrčky IP44, musí být výrobek připojen k zásuvce s krytím IPX4.
IP65: Tento produkt je prachotěsný a chráněný proti dotyku a proudu vody.

4 Příprava

1. Zkontrolujte úplnost a neporušenost obsahu dodávky.
2. Porovnejte technická data všech použitých produktů.
   Ta si musí navzájem odpovídat nebo se musejí nacházet v uvedeném rozsahu.
3. K montáži nepotřebujete žádné nářadí.

5 Připojení a ovládání

5.1 LED svítilna se základnou (49983)

POZOR!

- Stavební reflektor LED umisťujte pouze na rovný, neklouzavý a nehořlavý povrch.
- V blízkosti nesmí být žádné hořlavé předměty.

1. Vyrovnejte otvor ve spodní konzole (5) s otvorem ve stojanu (6) a spojte obě části utažením hvězdicového šroubu (7) ve směru hodinových ručiček.
2. Nyní připojte LED bodové světlo (3) pomocí hvězdicových šroubů (4) a podložek ke spodnímu držáku (5) a hornímu držáku (2) a dotáhněte hvězdicové šrouby (4) ve směru hodinových ručiček.
3. Vertikální úhel bodového světla můžete upravit pomocí hvězdicových šroubů (4). Horizontální úhel můžete určit hvězdicovým šroubem (7). Pokud je to nutné, upravte úhel světla uvolněním hvězdicových šroubů (4, 7). Otočte přední část světlometu LED konstrukce pomocí čalouněné rukojeti (1) nahoru, dolů, doleva nebo doprava a hvězdicových šroubů. Potom znovu utáhněte (4, 7).
4. LED svítidlo LED umístěte pouze na rovné, neklouzavé a nehořlavé povrchy. Výrobek odpovídá třídě ochrany I, a proto musí být připojen k zásuvce s uzemněním. Jakmile je ohřívač připojen k zásuvce, zapne se.
5. Upevněte očko trojúhelníkového konektoru napájecího kabelu, který spojuje dvě bodová světla LED (14) pomocí malého šroubu na zadní straně
6. příčky (9).
7. Výšku stativu lze nastavit pomocí otočných zámků (13).
8. LED reflektor LED umístěte pouze na rovné, neklouzavé a nehořlavé povrchy. Výrobek odpovídá třídě ochrany I, a proto musí být připojen k zásuvce s uzemněním. Jakmile je ohřívač připojen k zásuvce, zapne se.

6 Údržba, péče, skladování a přeprava

Produkt je bezúdržbový.

DŮLEŽITÉ! Věcné škody

- Pravidelně kontrolujte řádné upevnění produktu/šroubů.
- Neutahujte šrouby příliš pevně.

Závity se mohou poškodit.

- Používejte k čištění jen suchý a měkký hadřík.
- Nepoužívejte čisticí prostředky a chemikálie.
- Skladujte produkt při delším nepoužívání na místě nepřístupném pro děti a v suchém prostředí chráněném před prachem.
- Skladujte v chladu a suchu.
- Uschovejte originální obal a použijte jej pro přepravu.

7 Pokyny k likvidaci

7.1 Produkt

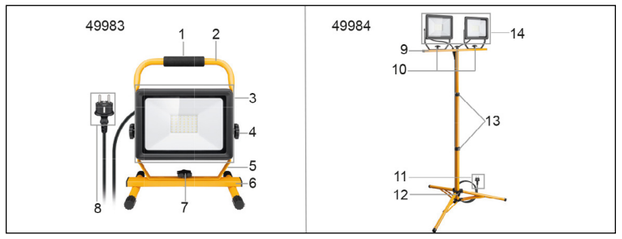
Elektrické a elektronické přístroje se podle evropské směrnice WEEE nesmí likvidovat společně s domovním odpadem. Jejich součásti se musí odevzdat k recyklaci nebo k likvidaci jako tříděný odpad, protože toxické a nebezpečné složky mohou při neodborné likvidaci trvale poškodit životní prostředí.Jako spotřebitel jste povinni podle zákona o odpadech vrátit elektrické a elektronické přístroje na konci jejich životnosti výrobci, prodejci nebo bezplatně veřejnému sběrnému místu. Podrobnosti jsou upraveny příslušným zákonem státu. Symbol na výrobku, návodu k obsluze a/nebo balení poukazuje na tato ustanovení. Díky správnému třídění, recyklaci a likvidaci starých zařízení významně přispíváte k ochraně životního prostředí.
WEEE číslo: 82898622

7.2 Obaly

Obaly lze zdarma likvidovat na veřejných sběrných místech - papír v popelnicích na papír, plasty ve žlutých pytlech a sklo v kontejnerech na použité sklo. DE4535302615620

Goobay® by Wentronic GmbH | Pillmannstraße 12
38112 Braunschweig | Germany
cs@wentronic.com

Fig. 1



Dane techniczne

Article number	49983	49984
Input voltage (V~)	220-240 V~, 50 Hz	
On-mode power (P_{on})[W]	50	100 (2 x 50)
Useful luminous flux (Φuse) in a wide cone (120°)(lm)	4250	8500 (2 x 4250)
Light colour	cool white	
Colour temperature (K)	6,500	
Colour rendering index (Ra)	> 80	
Beam angle (°)	110	
Energy efficiency class	This product contains a light source with the energy efficiency class F.	
$L_{70}B_{50}$ lifetime (hrs)	25,000	
Number of switching cycles	15,000	
Dimmable	not dimmable	
Startup time to 60% light	< 1 s	
Operating temperature (°C)	-25 - +40	
Protection level / Protection class	IP 65 / I	
Material	aluminium, tempered glass, metal, plastic	
Colour	black, yellow	
Dimensions (mm)	286 x 183 x 360	780 x 780 x 1630
Tripod adjustable in height (cm)	-	87 x 163
Net weight (g)	1800	4600
Cable length (m)	1.5	2.5
Ignition time (s):	< 0.1	

Stosowane symbole

For indoor use only	IEC 60417- 5957	
Alternating current	IEC 60417- 5032	
Protective earth; protective ground (Class I equipment)	IEC 60417- 5019	
Not dimmable		
Recycling	ISO 7001 - PI PF 066	

PL

1 Zasady bezpieczeństwa

Instrukcja obsługi jest częścią składową produktu i zawiera ważne zasady prawidłowego użytkowania.

- Szczegółowo zapoznać się z całą instrukcją obsługi.

Instrukcja obsługi musi być dostępna w przypadku wątpliwości podczas obsługi, a także w razie przekazania produktu innym osobom.

- Przechować instrukcję obsługi.

Wskazówki dotyczące odłączania zasilania

Produkt nie posiada włącznika zasilania i dlatego wolno go podłączać wyłącznie do łatwo dostępnych gniazd wtykowych, aby w sytuacji awaryjnej oraz po użyciu można go było łatwo odłączyć.

Brak napięcia wyłącznie przy wyciągniętej wtyczce.

- W sytuacji awaryjnej, po użyciu i w czasie burzy wtyczkę wyciągnąć bezpośrednio z obudowy!
- Pod żadnym pozorem nie otwierać obudowy.
- Nie modyfikować produktu ani wyposażenia dodatkowego.
- Nie zwierać przyłączy ani obwodów sterujących.

Uszkodzone urządzenie nie może być uruchomione, ale musi być zabezpieczone przed dalszym użyciem.

- Korzystać jedynie z produktu, części produktu i wyposażenia dodatkowego w nienagannym stanie.
- Unikać skrajnych obciążeń, takich jak wysoka i niska temperatura, wilgoć i bezpośrednie działanie promieni słonecznych, mikrofale oraz wibracje i nacisk mechaniczny.
- W razie pytań, awarii i uszkodzeń mechanicznych, usterek i innych problemów, których nie można rozwiązać na podstawie dołączonej dokumentacji zwrócić się do dystrybutora lub producenta.

Nie nadaje się dla dzieci. Ten produkt nie jest zabawką!

- Zabezpieczyć opakowanie, drobne części i materiał izolacyjny przed przypadkowym użyciem.

Ruchome części produktu stwarzają ryzyko odniesienia obrażeń.

- Nie wkładać kończyn pomiędzy elementy tnące.

Ruchome elementy produktu mogą doprowadzić do uwięzienia kończyn albo ich zgniecenia.

- Nie wolno patrzeć bezpośrednio w źródło światła.
- Nie wolno kierować strumienia światła w oczy innych osób ani zwierząt, ani na powierzchnie odblaskowe.

Może w ten sposób dojść do uszkodzenia oczu.

- Rozbite szkło należy utylizować stosując odpowiednie środki ochronne.

Gorące powierzchnie

- Nie dotykać w trakcie korzystania i bezpośrednio po zakończeniu.
- Unikać łatwopalnych powierzchni i materiałów.

Przegrzanie

- Nie przykrywać produktu.
- Nie używać w warunkach szczelności.
- Ryzyko odniesienia obrażeń wskutek potknięcia i upadku.

Ryzyko odniesienia obrażeń wskutek potknięcia i upadku.

2 Opis i funkcja

2.1 Produkt

Ten produkt to lampa robocza LED typu "plug and play" z oświetleniem dużych powierzchni do prac remontowych, warsztatu, garażu i piwnicy. Nadaje się do stosowania w pomieszczeniach i na zewnątrz. Posiada kabel H05RN-F 3G1,0 mm² z wtyczką bezpieczeństwa (IP44). Diody LED zastosowane w tych lampach budowlanych LED są zainstalowane na stałe i nie można ich wymienić.

2.2 Zakres dostawy

49983: Reflektor konstrukcyjny LED z kablem 1,5 m i wtyczka ze stykiem uziemiającym, wsporniki, stojak, śruby i podkładki, Instrukcja obsługi
49984: 2 Reflektor konstrukcyjny LED z kablem 2,5 m i wtyczka ze stykiem uziemiającym, stojak teleskopowy, śruby i podkładki, poprzeczka, Instrukcja obsługi

2.3 Elementy obsługowe

Patrz Fig. 1.

Artykuł 49983

1 Uchwyt do przenoszenia
2 Wspornik górny
3 Reflektor LED
4 Śruba gwiazdowa
5 Wspornik
6 Stoisko
7 Śruba gwiazdowa
8 Wtyczka zabezpieczająca

Artykuł 49984

9 Belka poprzeczna
10 Śruba gwiazdowa
11 Wtyczka zabezpieczająca
12 Śruba blokująca
13 Blokada skrętu
14 Reflektor LED

3 Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt służy wyłącznie do użytku prywatnego i do tego celu został przewidziany. Produkt nie jest przeznaczony do zastosowań profesjonalnych.
Użytkowanie w sposób inny niż opisano w rozdziałach „Opis i funkcje” oraz „Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa” jest niedopuszczalne. Nieprzestrzeganie tych postanowień i zasad bezpieczeństwa może doprowadzić do poważnych wypadków oraz szkód osobowych i materialnych.
IP44: Wtyczka z uziemieniem jest zabezpieczona przed bryzgami wody i kontaktem z ciałami obcymi ≥ Ø1 mm. Aby zachować stopień ochrony IP44 wtyczki, produkt musi być podłączony do gniazda o stopniu ochrony IPX4.
IP65: Produkt ten jest zabezpieczony przed kontaktem z pyłem w przypadku poruszenia oraz przed strumieniem wody.

4 Przygotowanie

1. Sprawdzić zawartość opakowania pod względem kompletności i integralności.
2. Należy porównać dane techniczne wszystkich używanych produktów.
   Muszą się one pokrywać albo znajdować w podanym zakresie.
3. Do montażu nie są potrzebne żadne narzędzia.

5 Przyłącze i obsługa

5.1 Reflektor budowlany LED z podstawą teleskopową, 30 W (57844)

UWAGA!

- Reflektor budowlany LED należy umieszczać wyłącznie na równej, antypoślizgowej i niepalnej powierzchni.
- W pobliżu nie mogą znajdować się przedmioty łatwopalne.

1. Wyrównaj otwór w dolnym wsporniku (5) z otworem w podstawie (6) i połącz obie części, dokręcając śrubę gwiazdową (7) zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
2. Teraz podłącz reflektor LED (3) za pomocą śrub gwiazdowych (4) i podkładek do dolnego wspornika (5) i górnego wspornika (2) i dokręć śruby gwiazdowe (4) zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
3. Możesz ustawić kąt pionowy reflektora za pomocą śrub gwiazdowych (4). Kąt poziomy można określić za pomocą śruby gwiazdowej (7). Wyreguluj kąt światła, poluzowując nieco śruby gwiazdowe (4, 7), jeśli to konieczne, obracając przód reflektora budowlanego z diodą LED z wyświetlanym uchwytem (1) w górę, w dół, w lewo lub w prawo i śruby gwiazdowe Następnie ponownie dokręcić (4, 7).
4. Reflektor budowlany LED należy umieszczać tylko na płaskich, antypoślizgowych i niepalnych powierzchniach. Produkt odpowiada I kla sie ochronności i dlatego musi być podłączony do gniazdka z uziemieniem. Gdy tylko nagrzewnica zostanie podłączona do gniazdka, zosta- je włączona.

5.2 Reflektor budowlany LED ze statywem teleskopowym (49984

UWAGA!

- Produkt może być ustawiany wyłącznie za pomocą dostarczonego statywu.
- Nogi statywu muszą być całkowicie rozłożone.
- Reflektor budowlany LED należy umieszczać wyłącznie na równej, antypoślizgowej i niepalnej powierzchni.

Nachylenie powierzchni nie może przekraczać 15°.

- W pobliżu nie mogą znajdować się przedmioty łatwopalne.

1. Poluzuj śruby blokujące (13) i śrubę blokującą (12) na statywie. Nogi statywu muszą być całkowicie wysunięte, aby statyw miał stabilne oparcie. Ustaw statyw na żądaną wysokość i ponownie dokręć śrubę blokującą (12) i śrubę blokującą (13).
2. Przymocuj poprzeczkę (9) do statywu za pomocą śruby. Kabel zasilający jest później przykręcany z tyłu poprzeczki (9).
3. Zamontuj wsporniki reflektorów LED (14) za pomocą śrub gwiazdowych (10) i podkładek na górze poprzeczki (9), jeśli chcesz oświetlić obszar sufitu lub na dole poprzeczki (9), jeśli reflektor budowlany LED do prac ziemnych. Jest to najlepszy sposób na ustawienie wymaganego pionowe go kąta światła. Za pomocą śrub gwiazdowych (10) można również określić kąt poziomy reflektorów LED (14).
4. Przymocuj oczko trójkątnego złącza kabla zasilającego, który łączy dwa reflektory LED (14) za pomocą małej śruby z tyłu poprzeczki (9).
5. Wysokość statywu można regulować za pomocą blokad obrotowych (13).
6. Reflektor budowlany LED należy umieszczać tylko na płaskich, antypoślizgowych i niepalnych powierzchniach. Produkt odpowiada I klasie ochronności i dlatego musi być podłączony do gniazdka z uziemieniem. Gdy tylko nagrzewnica zostanie podłączona do gniazdka, zosta- je włączona.

6 Údržba, péče, skladování a přeprava

Produkt je bezúdržbový.

DŮLEŽITÉ! **Věcné škody**

- Pravidelně kontrolujte řádné upevnění produktu/šroubů.
- Neutahujte šrouby příliš pevně.

Závity se mohou poškodit.

- Používejte k čištění jen suchý a měkký hadřík.
- Nepoužívejte čisticí prostředky a chemikálie.
- Skladujte produkt při delším nepoužívání na místě nepřístupném pro děti a v suchém prostředí chráněném před prachem.
- Skladujte v chladu a suchu.
- Uschovejte originální obal a použijte jej pro přepravu.

7 Pokyny k likvidaci

7.1 Produkt

Elektrické a elektronické přístroje se podle evropské směrnice WEEE nesmí likvidovat společně s domovním odpadem. Jejich součásti se musí odevzdat k recyklaci nebo k likvidaci jako tříděný odpad, protože toxické a nebezpečné složky mohou při neodborné likvidaci trvale poškodit životní prostředí.Jako spotřebitel jste povinni podle zákona o odpadech vrátit elektrické a elektronické přístroje na konci jejich životnosti výrobci, prodejci nebo bezplatně veřejnému sběrnému místu. Podrobnosti jsou upraveny příslušným zákonem státu. Symbol na výrobku, návodu k obsluze a/nebo balení poukazuje na tato ustanovení. Díky správnému třídění, recyklaci a likvidaci starých zařízení významně přispíváte k ochraně životního prostředí.
WEEE číslo: 82898622

7.2 Opakowania

Opakowania można bezpłatnie dołączać do pojemników zbiorczych – papier do pojemnika na makulaturę, tworzywa sztuczne do żółtego worka oraz szkło do pojemnika na szkło. DE4535302615620

Goobay® by Wentronic GmbH | Pillmannstraße 12
38112 Braunschweig | Germany
cs@wentronic.com